

La 5 majo 1944

ESTRARA RAPORTO PRI 1943

Estraro

La laborkomitato konsistis el: Paul Nylén prezidento, Ernfrid Malmgren vic-prezidento, Sven Alexandersson sekretario, Verner Hägglund vicesekretario kaj Birger Gerdman kasisto. Instatadantoj en la laborkomitato estis Sune Ahlin kaj Solveig Carrfors.

Al la estraro cetere apartenis delegito de IEL Karl Wästfelt kaj la prezidentoj de la distriktoj: Karl Bengtsson, Knut Jensie, Emil Falk, Jan Strömne, John Stenström, Gösta Norling kaj Bernhard Lövén.

Dum la jaro la laborkomitato kunvenis 7 fojojn kaj la tuta estraro 1 fojon. Finigas nun la estrarmandatoj de Malmgren, Alexandersson kaj Carrfors.

Membraro

Dum kelkaj jaroj la membraro de la federacio daŭre malkreskis, sed nun venis dan'co en tio, kion montras la sekva tabelo.

	1943	1942	1943/1942
			%
Grupoj	56	52	108
Membroj	1058	1010	105
Grupaj membroj	946	857	110
Rektaj membroj	112	153	73
Aktivaj membroj de IEL	139	145	96

El la 139 aktivaj membroj de IEL ĝatis 54 MJ, 82 MA, 1 MS, 1 Dumviva kaj 1 Honora membro.

Jarkunveno

La jarkunveno okazis en Helsingborg la 12-14 junio kun ĉirkaŭ 150 partoprenantoj. La jarkunveno decidis ke la federacio donu diplomojn al tiuj, kiuj estis membroj en la federacio dum 10, 25 ad 50 jaroj. La kunveno elektis komitaton por prilabori la statutojn.

Eldona Societo Esperanto

La organo de SEF estis Svenska Esperanto-Tidningen "La Espero", eldonata de Eldona Societo Esperanto kaj redaktata de Eva Julin. La gazeto dum la jaro aperis per 11 numeroj kun entute 92 paĝoj. Je la fino de la jaro la eldona kvanto estis 1400 el kio 1100 abonantoj.

La koresponda kurso nro I estis mendita de 275 personoj kaj la kurso nro II de 20.

Komunikoj

SEF dum la jaro elsendis 6 stencilitajn komunikaĵojn. El ili estis unu matrikulo. Unu enhavanta liston de studmaterialo el la eldonejo estis per la sveda sekcio de Mondunuiĝo por paco elsendata en 1100 eksempleroj. Unu estis minorigilo pri organizaj aferoj kaj estis elsendata al ĉiu membro de la federacio.

SEF Komuniko 3/1944/2

Sindika agado

Ankaŭ dum 1943 sinjoro Tiberiu Morariu estis dungita kiel sindiko de la federacio. Li vojaĝis tra la lando, faris prelegojn klubajn kaj publikajn, faris intervjuojn en la gazetoj, gvidis esperantokursojn kaj helpis la samideanojn en ilia laboro.

Salta Konferenco

La estraro planis konferencon en Stockholm la 5 kaj 6 januaro 1944 pri la temo "La Popoloj apud la Salta Maro - pacproblemoj".

Mondunuiĝo por paco

SEF dum la jaro aliĝis al la sveda komitato de Mondunuiĝo per paco, al kiu multaj aliaj ideecaj organizoj en Svedujo kun membronombro de entute pli ol unu miliono jam aliĝis. Reprezentantoj en la komitato estis Sven Alexandersson kaj Ernfrid Malmgren. Dum la jarkunveno de la komitato oni akceptis proponon pri fundamentaj principoj de nova internacia jura ordo. Tiu propono estis tradukita al esperanto kaj aldonita al SEF-komuniko.

Sveda Esperanto-Instituto

La Instituto dadrigis la eldonadon de Esperanta Studservo kaj aŭtune 1943 ĉirkaŭ 300 personoj abonis fin. La 15 - 19 junio la instituto aranĝis "Someran Universitaton" en Lund kaj Malmö kun 112 partoprenantoj. La instituto komencis eldonadon de serio de broŝuroj, kies unua numero aperis. Ĝi enhavas la paroladojn de Collinder kaj Stenström dum la somera universitato. La parolado de profesoro Collinder estis elsendata per la sveda radio.

Finvertoj

Dum kelkaj jaroj la esperantolaboro estis pli kaj pli malfacila pro malfavoraj cirkonstancoj kaj la movado malkreskis ion post ion. Dum la pasinta jaro ni tamen kun fojo povis konstati dan'con en tio. La membraro kreskis kaj same la nombro de kluboj.

Ne estas dubo ke ion da optimismo revenis kaj la funkciantoj de la movado kun nova espere dadrigis sian agadon. Nia agado konsistas principe el du partoj, la ekstera propagando kaj la interna. Dum la milita tempo ni devis plej multe nin okupi pri la interna propagando, tio estas ligi la membrojn pli firme al la federacio. Dum tiu periodo la ekstera propagando, ekzemple kursoj por komencantoj, estis preskaŭ vana. Ni kredas, ke tempo nun venis, kiam ni denove povas nin turni al la publiko por akiri novajn samideanojn.

Kiam la milito finos ni ankaŭ volas per ĉiuj fortoj restarigi la internacian organizon. Se oni desiras, ni ankaŭ estas pretaj aranĝi internacian esperanto-kongreson en nia lando por religi la ligilojn de frateco inter anoj de diversaj popoloj.

Pri la ekonomio kaj pri Pressinformation ni montras al apartaj raportoj.

PAUL NYLÉN
prezidento

SVEN ALEXANDERSSON
sekretario

SEF Komunikó 3/1944/3

EKONOMIA RAPORTO PRI 1943Bilanco la 1.1. 1943.

<u>Benhavej:</u>	Inventariaĵoj	1:--	
	La filmo	1:--	
	Valorpaperoj	4770:--	
	En la kaso: poŝtĉeke	379:83	
	kontante	63:21	443:04
	En la banko: propaganda fondaĵo	771:42	
	sindika fondaĵo	16:71	788:13
	<u>Kronoj</u>	<u>6003:17</u>	
<u>Ŝuldoj:</u>	Diversaj kreditoroj	1118:52	
	La Propaganda Fondaĵo, kapitalo	4346:40	
	La Sindika Fondaĵo, kapitalo	30:84	
<u>Kapitalo</u>		<u>507:41</u>	
	<u>Kronoj</u>	<u>6003:17</u>	

Konto de gajne kaj perdo la 31.12. 1943.

<u>Enspezoj:</u>	Kotizoj de grupoj	2084:80	
	Kotizoj de rektaj membroj	432:25	2537:05
	Kontribuoj al la lukostoj		284:--
	Gajne de la jarkunveno en Hålsingberg		165:10
	Kristnask-donacoj		153:--
	Diversaj enspezoj		51:29
	<u>Kronoj</u>	<u>3190:44</u>	
<u>Elspezoj:</u>	Kotizoj al IEL, por grupoj	573:--	
	por rektaj membroj	54:--	627:--
	Resto post 1942 al la distriktoj	3:90	
	Kotizo al la Instituto	25:--	655:90
	Lukosto por la oficejo		1070:--
	Telefono, luso, purigado		306:51
	Presadoj kaj paperaĵoj		286:31
	Vojaĝkostoj		210:--
	Elspezoj por la gazeto		185:60
	Kontoraj materialoj		26:37
	Afranko		178:70
	Diversaj elspezoj		17:23
	Imposto		44:99
<u>Gajne 1943</u>		<u>208:83</u>	
	<u>Kronoj</u>	<u>3190:44</u>	

SEF Komunikó 3/1944/4

Bilanco la 31.12. 1943.

<u>Benhavej:</u>	Inventariaĵoj	1:--	
	La filmo	1:--	
	Valorpaperoj: akcioj de la Eldonejo	3270:--	
	ŝtataj "defendobligacioj"	1500:--	4770:--
	En la banko		791:41
	En la kaso: poŝtĉeke	625:15	
	kontante	22:81	647:96
	<u>Kronoj</u>	<u>6211:37</u>	
<u>Ŝuldoj:</u>	Diversaj kreditoroj	978:95	
	La Propaganda Fondaĵo, kapitalo	4516:18	
<u>Kapitalo:</u>	Saldo de 1942	507:41	
	Gajne 1943	208:83	716:24
	<u>Kronoj</u>	<u>6211:37</u>	

La Propaganda Fondaĵo.

<u>Saldo de 1942, kapitalo</u>	4346:40	<u>Saldo al 1944, kapitalo</u>	4516:18
Kolektita mono	90:50		
Rentumoj	79:28		
<u>Kronoj</u>	<u>4516:18</u>	<u>Kronoj</u>	<u>4516:18</u>

La Sindika Fondaĵo.

<u>Saldo de 1942, kapitalo</u>	30:84	<u>Subvencio al la</u>	
Kolektita mono	996:50	sindiko	1027:34
<u>Kronoj</u>	<u>1027:34</u>	<u>Kronoj</u>	<u>1027:34</u>

Stockholm la 27.2. 1944

Birger Gerdman
(Kasisto)

PRESSINFORMATIONEN 1944

Det mest k  nneteknande för verksamheten inom Pressinformation under 1943 liksom under de n  rast föregående åren har varit bristen på nyheter, som kunde antas intressera tidningarna så pass, att man borde k  sta på sig att sända ut dem. Endast en nyhet har därför under året sänts ut till ett större antal tidningar samtidigt.

Pressinformation har konstaterat, att det förekommit minst omkring 270 artiklar om esperanto och andra v  rldsspr  ksf  rel  g. Under   rets förra del har tidningsurklippen erhållits genom frivilligt insändande från intresserade esperantister. Under november månad vidtog jag den utvidgningen, att jag abonnerade på pressklipp hos en pressklippst  r  . Detta är synnerligen dyrbart, men synes vara det enda sättet att få någorlunda fullständig överblick över vad som verkligen skrives. Utan dessa pressurklipp skulle jag känt mig ganska enkel, då t. ex. tidningen Arbetaren en vacker dag ringer på och frågar angående konferensen med f  deraf  staterna. Jag hade genom ett nyss mottaget pressurklipp blivit varnad. Ny lag hade nämligen slagit upp en b  rakande artikel om att esperantisterna gjorde g  sch  ft i st  rpolitik. Även i en del andra fall, då ett bemötande av införda artiklar ansågs vara på sin plats, skulle jag med visshet inte fått se de artiklar, som skulle bem  ttas, om jag inte abonnerat på pressklippen. I varje fall var det ingen esperantist som kom på den goda idén att sända in artiklarna till mig. På ett eller annat sätt måste vi f  r  nka ordna så att detta abonnem  ng må kunna fortsätta. Vi g  r väl mot fr  re tider med flera nyheter om esperantor  relsen. Och det   r lämpligt att nu bygga upp organisationen till den verksamhet det senare blir fråga om att bedriva.

Värt att lägga märke till   r ju det förhållandet, att ombudsmannen vid sina resor genom landet måsten alltid lyckas placera en eller flera artiklar i ortstidningarna om ett besök. Han har därvid tillfälle att lämna många upplysningar om esperantor  relsen, vilka var för sig inte lämpar f  r nyhetsblad från Pressinformation. Genom ombudsmannens f  r  rg har åtminstone 50 artiklar influ  tt i pressen.

Någon pressst  r   i Stockholm hade en artikel med en intervju med hr Malmgren. Denna gick i ett par tidningar.

Andra arrangem  ng, som fått en vidsträcktare publicitet   r h  lsingborgskongressen samt diskussionen om mondial. I denna senare har Pressinformation inte engagerat sig i nämnvärd grad. Det torde vara riktigt att låta detta förelåg då tystnad  ddom. "Esperantos värde som skols  ne" av Stridell gick i ett par tidningar. Esperantocampen i Uddevalla folkakolor väckte åtminstone lokal uppmärksamhet. V  rlands H  ls distrikt av Svenska Arbetaresperantof  rbundet begärde esperantos införande i radioprogrammet, och detta slogs upp på en tv  spaltare i V  rlands Folkblad.

Sveriges Allmänna Folkakoll  rerf  renings enkät angående undervisning i främmande språk i folkakolor f  rde ju med sig att en krets begärde undervisning i esperanto. Detta har   kterligen refererats av en hel del tidningar, ehuru jag inte sett många artiklar.

De i London f  res  mlade flyktade undervisningsministrarnas förelåg om undervisning i engelska i d  ras länders skolor har gått genom hela svenska pressen, vill det synas.

Ett fullt angrepp riktades mot esperantor  relsen av en sk  netidning, som talade om esperanto som socialistiskt hj  lpspr  k. Man citerade en artikel ur Arbetaresperantisten, som fr  sh  ll, att världen måste bli socialistisk efter kriget. Så som artikeln var skriven kunde Pressinformation knappast göra något åt saken. Men hade nämligen   ktat sig för att ge hugg på sig.

men man märkte tydligt, med vilken glädje en mängd till esperanto mer eller mindre avogt st  nda tidningar klippte artikeln från sin kollega.

Man må väl icke undanhålla det enda mottagna klippet om Ido ett   nn  nande. Idor  relsen har en fond på 35000 kronor att röra sig med. Klippet var på fyra    fem rader.

Till slut m   fr  sh  llas, att Svenska Esperantof  rbundet under året icke utb  talt något till Pressinformationens verksamhet.

För framtiden uppställer sig följande uppgifter: a) I den mån nyheter bli tillgängliga tillst  llna tidningarna dessa. b) Skaffa sig en överblick över vad som skrives om v  rldsspr  kor  relsen. Härvid torde enda möjligheten vara att abonnera på pressklipp. c) I de fall, då det kan anses ganna esperantor  relsen, bör man ingå i svaromål på framt  lld kritik mot esperanto. d) För att kunna bedriva verksamheten i   nskvard omfattning b  r ett ekonomiskt underl  g skaffas för detsamma.

Göteborg den 23 februari 1944.

OSKAR SVANESSON